

REG. ČÍSLO: 131/2014-2050-1100

**ZMLUVA O POSKYTNUTÍ FINANČNÝCH PROSTRIEDKOV ZO
ŠTÁTNEHO ROZPOČTU SLOVENSKEJ REPUBLIKY V ROKU 2014
("ZMLUVA")**

uzavretá podľa § 2 ods. 2 zákona č. 561/2007 Z. z. o investičnej pomoci a o zmene a doplnení
niektorých zákonov v znení neskorších predpisov

medzi

Ministerstvom hospodárstva Slovenskej republiky

a

RDB s.r.o.

TÁTO ZMLUVA bola uzatvorená **MEDZI:**

- (1) **Ministerstvom hospodárstva Slovenskej republiky**, so sídlom Mierová 19, 827 15 Bratislava 212, IČO: 686 832, bankové spojenie: číslo účtu: IBAN: SK52 8180 0000 0070 0006 1569, zastúpené: Ing. Tomáš Malatinský, MBA, minister hospodárstva SR (ďalej len „Ministerstvo hospodárstva SR“)

a

- (2) **RDB s.r.o.**, spoločnosť založená podľa obchodného práva Slovenskej republiky, so sídlom Budulovská 29, 045 01 Moldava nad Bodvou, zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Košice 1, oddiel: Sro, vložka č. 15518/V, IČO: 36 585 157, bankové spojenie: Sberbank Slovensko, a.s., IBAN: SK52 3100 0000 0043 5034 0409, zastúpená: Ing. Juraj Filo, konateľ a Miroslav Vizváry, konateľ (ďalej len „RDB s.r.o.“)

(ďalej spolu len "**Strany**").

ÚVOD

- (A) RDB s.r.o. predložila 1. júla 2009 na Ministerstvo hospodárstva SR žiadosť o poskytnutie investičnej pomoci na realizáciu investičného zámeru: „Výroba širokej frakcie n-alkánov pomocou inovatívnej technológie“ v lokalite Moldava nad Bodvou, okres Košice-okolie.
- (B) Vláda Slovenskej republiky svojím uznesením č. 504/2009 z 8. júla 2009 schválila pre RDB s.r.o. poskytnutie investičnej pomoci vo forme:
- a) dotácie na nákup dlhodobého hmotného majetku podľa § 2 ods. 1 písm. a) zákona č. 561/2007 Z. z. o investičnej pomoci a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov v maximálnej výške 1 000 000 Eur,
- b) úľavy na dani z príjmu podľa § 30a zákona č. 595/2003 Z. z. o dani z príjmov v znení neskorších predpisov v maximálnej výške 1 000 000 Eur.
- (C) Ministerstvo hospodárstva SR podľa § 13 ods. 3 zákona č. 561/2007 Z. z. o investičnej pomoci a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov v súlade s § 46 a § 47 zákona č. 71/1967 o správnom konaní v znení neskorších predpisov vydalo 22. júla 2009 Rozhodnutie č. 13/2009, ktoré bolo v zmysle § 15b ods. 3 zákona č. 561/2007 Z. z. o investičnej pomoci a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov zmenené Rozhodnutím č. 5/2012 z 29. februára 2012.

STRANY SA DOHODLI nasledovne:

1. VÝKLAD

Okrem pojmov, ktoré sú definované v iných ustanoveniach tejto zmluvy, platia v celej tejto zmluve nasledovné definície:

Žiadosť o investičnú pomoc znamená žiadosť, ktorú RDB s.r.o. podala na Ministerstvo hospodárstva SR 1. júla 2009 podľa § 12 ods. 1 zákona č. 561/2007 Z. z. o investičnej pomoci a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov na realizáciu investičného zámeru.

Investičný zámer znamená investičný zámer RDB s.r.o., spočívajúci v zavedení výroby širokej frakcie n-alkánov pomocou inovatívnej technológie v lokalite Moldava nad Bodvou, okres Košice-okolie.

Rozhodnutie znamená Rozhodnutie č. 13/2009 vydané Ministerstvom hospodárstva SR 22. júla 2009, ktoré bolo v zmysle § 15b ods. 3 zákona č. 561/2007 Z. z. o investičnej pomoci a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov zmenené Rozhodnutím č. 5/2012 z 29. februára 2012.

Investičná správa za rok 2009 znamená investičnú správu, ktorú RDB s.r.o. predložila na Ministerstvo hospodárstva SR 16. novembra 2009.

Zmluva o poskytnutí finančných prostriedkov zo štátneho rozpočtu Slovenskej republiky v roku 2009 znamená zmluvu reg. č. 412/2009-3100-3200.

Záverečná hodnotiacia správa znamená správu, ktorú RDB s.r.o. predložila na Ministerstvo hospodárstva SR 28. februára 2014.

Ročná správa o využívaní investície má význam, ako je uvedené v bode 5 tejto zmluvy.

Kontrolné orgány znamenajú kontrolné útvary Ministerstva hospodárstva SR, kontrolné útvary Ministerstva financií SR, kontrolné útvary Ministerstva práce, sociálnych vecí a rodiny SR, kontrolné útvary Ústredia práce, sociálnych vecí a rodiny, nimi poverené kontrolné orgány, daňové orgány, prípadne iné príslušné štátne kontrolné orgány Slovenskej republiky.

Obchodný zákonník znamená zákon č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v platnom znení.

Zákon o finančnej kontrole a vnútornom audite znamená zákon č. 502/2001 Z. z. o finančnej kontrole a vnútornom audite a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

Zákon o rozpočtových pravidlách znamená zákon č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

Zákon o správach finančnej kontroly znamená zákon č. 440/2000 Z. z. o správach finančnej kontroly v znení neskorších predpisov.

Zákon o štátnej pokladnici znamená zákon č. 291/2002 Z. z. o Štátnej pokladnici a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

Zákon o štátnej pomoci znamená zákon č. 231/1999 Z. z. o štátnej pomoci v znení neskorších predpisov.

Zákon o investičnej pomoci znamená zákon č. 561/2007 Z. z. o investičnej pomoci a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

Zákon o účtovníctve znamená zákon č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov.

Zákon o kontrole v štátnej správe znamená zákon č. 10/1996 Z. z. o kontrole v štátnej správe v znení neskorších predpisov.

Vyhláška Ministerstva hospodárstva SR znamená vyhlášku č. 123/2012 Z. z., ktorou sa ustanovuje vzor formulára na poskytnutie investičnej pomoci, podrobnosti a náležitosti na predkladanie ročnej správy o priebehu realizácie investičného zámeru, záverečnej hodnotiacej správy a ročnej správy o využívaní investície.

2. VŠEOBECNÉ USTANOVENIA

- 2.1 Rozhodnutie stanovuje, že investičná pomoc vo forme dotácie na obstaranie dlhodobého hmotného majetku bude RDB s.r.o. poskytnutá prostredníctvom Ministerstva hospodárstva SR. Finančné prostriedky sú zahrnuté v rámci časti programu 07K 04 03 Podpora rozvoja strategických investícií – Investičné stimuly.
- 2.2 Na účely poskytnutia investičnej pomoci vo forme dotácie na obstaranie dlhodobého hmotného majetku sa vychádza z údajov uvedených v investičnom zámere.

3. PREDMET ZMLUVY

Na účel splnenia záväzkov vyplývajúcich z Rozhodnutia sa Strany dohodli na uzavretí tejto zmluvy, ktorej predmetom je určenie spôsobu poskytnutia investičnej pomoci vo forme dotácie na obstaranie dlhodobého hmotného majetku za roky 2010 - 2012, konečné zosúladenie a úprava dotácie na obstaranie dlhodobého hmotného majetku, časový rámec jej poskytnutia a dojednanie formátu ročnej správy o využívaní investície.

4. DOTÁCIA NA OBSTARANIE DLHODOBÉHO HMOTNÉHO MAJETKU

- 4.1 Ministerstvo hospodárstva SR potvrdzuje, že na základe dokladov predložených zo strany RDB s.r.o. sú na vyplatenie dotácie na obstaranie dlhodobého hmotného majetku za roky 2010-2012 aplikované oprávnené náklady vo výške 1 350 399,09 Eur.

- 4.2 Suma dotácie na obstaranie dlhodobého hmotného majetku podľa článku 4.1 tejto zmluvy je 233 333,33 Eur (slovom: dvestotridsaťtritisícristotridsaťtri Eur tridsaťtri centov).
- 4.3 Na základe dokladov predložených zo strany RDB s.r.o. boli na vyplatenie dotácie na obstaranie dlhodobého hmotného majetku za rok 2009 aplikované oprávnené náklady vo výške 4 649 600,91 Eur.
- 4.4 Na základe Zmluvy o poskytnutí finančných prostriedkov zo štátneho rozpočtu Slovenskej republiky v roku 2009 bola RDB s.r.o. poskytnutá investičná pomoc vo forme dotácie na obstaranie dlhodobého hmotného majetku vo výške 766 666,67 Eur za rok 2009.
- 4.5 Ministerstvo hospodárstva SR potvrdzuje, že zo strany RDB s.r.o. bola ku dňu podpísania tejto zmluvy predložená záverečná hodnotiacia správa.
- 4.6 Ministerstvo hospodárstva SR potvrdzuje, že na základe záverečnej hodnotiacej správy predloženej zo strany RDB s.r.o. sú na konečné zosúladenie a úpravu dotácie na obstaranie dlhodobého hmotného majetku za roky 2009-2012 aplikované vynaložené oprávnené náklady vo výške 6 000 000 Eur.
- 4.7 Suma dotácie na obstaranie dlhodobého hmotného majetku podľa článku 4.6 tejto zmluvy je 1 000 000 Eur.
- 4.8 Ministerstvo hospodárstva SR sa zaväzuje sumu dotácie na obstaranie dlhodobého hmotného majetku uvedenú v článku 4.2 tejto zmluvy uhradiť z účtu Ministerstva hospodárstva SR na účet RDB s.r.o. bankové spojenie: Sberbank Slovensko, a.s., IBAN: SK52 3100 0000 0043 5034 0409, v lehote 20 pracovných dní odo dňa účinnosti tejto zmluvy.

5. FORMÁT ROČNEJ SPRÁVY O VYUŽÍVANÍ INVESTÍCIE

- 5.1 Bez toho, aby tým boli podmienené povinnosti Ministerstva hospodárstva SR podľa tejto zmluvy, RDB s.r.o. sa zaväzuje Ministerstvu hospodárstva SR predkladať každoročne do konca januára počas piatich rokov po roku, v ktorom skončil investičný zámer, najmenej však počas uplatňovania daňovej úľavy, ročnú správu o využívaní investície.
- 5.2 Strany sa dohodli, že obsah a náležitosti ročnej správy o využívaní investície budú v súlade s Vyhláškou Ministerstva hospodárstva SR.

6. KONTROLA

- 6.1 RDB s.r.o. sa zaväzuje, že po dobu čerpania investičnej pomoci a minimálne piatich rokov po ukončení investičného zámeru neprevedie svoje vlastnícke práva k nadobudnutému dlhodobému hmotnému majetku v súvislosti s investičným zámerom na inú osobu. Uvedená podmienka nebráni výmene zariadenia alebo vybavenia, ktoré v priebehu tohto päťročného obdobia sa stane technicky zastaraným v dôsledku rýchlych technologických zmien za predpokladu, že ekonomická činnosť bude v danom regióne počas tohto minimálneho obdobia zachovaná.

- 6.2 RDB s.r.o. berie na vedomie, že prostriedky dotácie na obstaranie dlhodobého hmotného majetku sú prostriedky vyplatené zo štátneho rozpočtu Slovenskej republiky. Na použitie týchto prostriedkov, kontrolu ich použitia a vymáhanie ich neoprávneného použitia alebo zadržania sa vzťahujú právne predpisy Európskeho spoločenstva a osobitné predpisy Slovenskej republiky.
- 6.3 RDB s.r.o. je povinná dodržiavať ustanovenia právnych predpisov Slovenskej republiky a Európskeho spoločenstva v oblasti štátnej pomoci súvisiace s touto zmluvou.
- 6.4 Použitie dotácie podlieha povinnému ročnému zúčtovaniu so štátnym rozpočtom v zmysle § 8a) ods. 7 zákona o rozpočtových pravidlách. Súčasťou zúčtovania bude aj vecné vyhodnotenie uskutočnených výdavkov. Takéto zúčtovanie sa zaväzuje RDB s.r.o. predložiť Ministerstvu hospodárstva SR na jeho písomné požiadanie a v ním určenom termíne. Za zúčtovanie poskytnutých finančných prostriedkov zodpovedá RDB s.r.o. Finančné zúčtovanie musí byť podložené riadnymi účtovnými dokladmi, ktorých archiváciu zabezpečí RDB s.r.o.
- 6.5 RDB s.r.o. sa zaväzuje, že sa podrobí výkonu kontroly zo strany Ministerstva hospodárstva SR, alebo akéhokoľvek Kontrolného orgánu a umožní Ministerstvu hospodárstva SR a Kontrolným orgánom vykonanie kontroly oprávnenosti vynaložených nákladov investičného zámeru a dodržania podmienok poskytnutia dotácie na obstaranie dlhodobého hmotného majetku v súlade s Rozhodnutím a umožní štátnym orgánom a Kontrolným orgánom vstup do objektov a na pozemky súvisiace s realizáciou investičného zámeru počas bežnej pracovnej doby.
- 6.6 Na účely kontroly je RDB s.r.o. povinná predkladať uvedeným Kontrolným orgánom všetku účtovnú evidenciu a ďalšie listiny a doklady, ktoré sa u nej nachádzajú a môžu byť potrebné na posúdenie plnenia všetkých podmienok poskytnutia dotácie na obstaranie dlhodobého hmotného majetku, umožniť vstup do objektov, zariadení a umožniť vykonať obhliadku strojov a iného majetku, na obstaranie ktorého bola dotácia poskytnutá, a to počas realizácie investičného zámeru a päť rokov po jeho ukončení.
- 6.7 Na požiadanie Ministerstva hospodárstva SR alebo Kontrolného orgánu je RDB s.r.o. povinná umožniť prístup k originálom požadovaných dokumentov.
- 6.8 RDB s.r.o. sa zaväzuje vyvinúť maximálne úsilie na to, aby poskytla požadované informácie v lehote 5 pracovných dní od vznesenia príslušnej požiadavky príslušného Kontrolného orgánu. Povinnosti RDB s.r.o. vyplývajúce zo všeobecne záväzných právnych predpisov tým nie sú dotknuté.
- 6.9 Ak Ministerstvo hospodárstva SR alebo Kontrolné orgány zistia, že RDB s.r.o. bola poskytnutá dotácia na obstaranie dlhodobého hmotného majetku na základe nesprávnych alebo nepravdivých údajov uvedených v záverečnej hodnotiacej správe, alebo v niektorej jej časti, RDB s.r.o. sa zaväzuje k okamžitému odstráneniu zisteného rozporu alebo k zabezpečeniu splnenia podmienok pre poskytnutie dotácie na obstaranie dlhodobého hmotného majetku. V prípade, že RDB s.r.o. bezodkladne neodstráni zistený rozpor alebo nezabezpečí splnenie podmienok pre poskytnutie dotácie na obstaranie dlhodobého hmotného majetku podľa príslušných právnych predpisov alebo tejto zmluvy, Ministerstvo hospodárstva SR alebo Kontrolný orgán

je oprávnený požadovať vrátenie poskytnutej dotácie na obstaranie dlhodobého hmotného majetku alebo jej zodpovedajúcej časti do štátneho rozpočtu spolu s príslušným úrokom.

- 6.10 V prípade vykonania kontroly na základe zákona o finančnej kontrole a vnútornom audite, alebo zákona o správach finančnej kontroly, alebo na základe zákona o kontrole v štátnej správe, Ministerstvo hospodárstva SR, Kontrolné orgány a RDB s.r.o. postupujú v zmysle ustanovení uvedených zákonov.
- 6.11 Akékoľvek iné oprávnenia Kontrolných orgánov o kontrole hospodárenia s prostriedkami zo štátneho rozpočtu v zmysle všeobecne záväzných právnych predpisov Slovenskej republiky týmto zostávajú nedotknuté.

7. PREHLÁSENIE RDB s.r.o.

- 7.1 RDB s.r.o. prehlasuje, že si je vedomá povinnosti vyplývajúcej z podmienky č. 7 a č. 11 Rozhodnutia.
- 7.2 RDB s.r.o. prehlasuje, že nebolo voči nej nárokované vrátenie pomoci na základe predchádzajúceho rozhodnutia Európskej komisie, v ktorom bola pomoc označená za neoprávnenú a nezlučiteľnú so spoločným trhom.

8. ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

- 8.1 Zmluva nadobúda platnosť dňom podpisu oboma zmluvnými Stranami. Zmluva nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády Slovenskej republiky. Táto zmluva je povinne zverejňovaná zmluvou podľa § 5a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.
- 8.2 Zmluvné strany sa dohodli, že ak ktorékoľvek z ustanovení tejto Zmluvy je, alebo by sa stalo z dôvodu akýchkoľvek okolností neplatné, nevykonateľné alebo v rozpore s právnymi predpismi Slovenskej republiky, potom nebude mať takáto skutočnosť dosah na platnosť a vykonateľnosť ostatných jej ustanovení. Zmluvné strany v takomto prípade nahradia neplatné alebo nevykonateľné ustanovenie novým ustanovením, ktorého znenie zodpovedá zámeru zakotvenému v pôvodnom ustanovení tejto Zmluvy ako celku.
- 8.3 Túto Zmluvu je možné meniť a dopĺňať len na základe vzájomnej dohody Zmluvných strán formou písomných a očíslovaných dodatkov, ktoré budú tvoriť neoddeliteľnú súčasť tejto Zmluvy.
- 8.4 Táto Zmluva je vyhotovená v šiestich rovnopisoch v slovenskom jazyku, z ktorých Ministerstvo hospodárstva SR dostane štyri rovnopisy a RDB s.r.o. dostane dva rovnopisy.
- 8.5 Strany sa zaväzujú, že všetky informácie, ktoré im boli zverené v súvislosti s touto Zmluvou, budú považovať za dôverné informácie, a budú v súvislosti s týmito dôvernými informáciami dodržiavať mlčanlivosť a chrániť ich pred zverejnením tretím osobám a nepoužijú ich na iné účely, než na účely vyplývajúce z plnenia

predmetu tejto Zmluvy, pokiaľ táto Zmluva alebo všeobecne záväzné právne predpisy Slovenskej republiky neustanovujú inak.

- 8.6 Strany po prečítaní textu tejto Zmluvy zhodne vyhlasujú, že zneniu tejto Zmluvy porozumeli, a že túto Zmluvu uzatvárajú na základe slobodnej a vážnej vôle, na znak čoho pripájajú pod jej znenie svoje podpisy.

V Bratislave dňa

V Bratislave dňa

Ministerstvo hospodárstva
Slovenskej republiky

RDB s.r.o.

Tomáš Malatinský
minister hospodárstva SR

Ing. Juraj Filo
konateľ

Miroslav Vizváry
konateľ